

Support and Tools for Refugees and Asylum Seekers in London

Caawinaad iyo Qalab loogu talagalay Qaxootiga London

National or London Wide Support Groups

Kooxaha Taageerada Qaranka iyo London

Breaking Barriers

<https://breaking-barriers.co.uk/>

Provide employment support for refugees

Sii taageero shaqo oo loogu talagalay qaxootiga

British Red Cross

redcross.org.uk/get-help/get-help-as-a-refugee

Provide help with the urgent needs of refugees, asylum seekers and other vulnerable migrants.

waxay ka caawisaa baahiyaha deg degga ah ee qaxootiga, magangalyo-doonka iyo muhaajiriinta kale.

CIRCLE (Groundwork)

www.groundwork.org.uk/circle

Offer "Culture, language and employment" support

Waxay bixisaa taageero "Dhaqan, luqad iyo shaqaalayn" ah

Citizens of the World Choir

<http://www.citizensoftheworldchoir.org/>

The COTW is a choir for people who are refugees, asylum seekers, migrants and friends. They provide a safe space for refugees to express themselves through the healing power of music, as well as creating a diverse, friendly social community.

citizensoftheworldchoir@gmail.com

Muwaadiniinta Kooxda Xiddigaha Adduunka - Waa koox-kooxeed loogu talo galay dadka qaxootiga ah, magangalyo-doonka ah, muhaajiriinta iyo saaxiibbada. Waxay siiyaan meel ammaan ah qaxootiga si ay u muujiyaan naftooda iyada oo loo marayo awoodda bogsiinta ee muusikada, iyo sidoo kale abuurista bulsho kala duwan, saaxiibtinimo bulsho.

City of Sanctuary

A network of UK organisations aiming to make the UK a place of welcome for people seeking Sanctuary.

Find your local network group: cityofsanctuary.org/groups/

Shabakad ururo UK ka dhisan oo ujeedadoodu tahay inay Boqortooyada Midowday ka dhigto meel soo-dhaweyn loogu talagalay dadka doonaya badbaad.

Raadi kooxda shabakadda deegaankaaga: cityofsanctuary.org/groups/

Code your future

<https://codeyourfuture.io/>

Free coding school for refugees, asylum seekers and others facing difficulties or barriers to education and employment. Equips students with the skills and confidence to begin careers within the tech sector. Groups based across the UK, in London, Manchester, Glasgow and now the West Midlands.

Calaamadee mustaqbalkaaga

Iskuul codsi bilaash ah oo loogu talagalay qaxootiga, magangalyo-doonka iyo kuwa kale ee la kulma dhibaatooyin ama caqabado xaga waxbarashada iyo shaqada ah Waxay ardayda ku qalabeysaa xirfado iyo kalsooni ay ku bilaabaan xirfado ka dhex jira qaybta tikniyoolajiyadda. Kooxo fadhigoodu yahay UK oo dhan, London, Manchester, Glasgow iyo hadda West Midlands.

Hope for the young

<https://hopefortheyoung.org.uk/>

Provide young refugees and asylum-seekers mentoring and financial support to help with their education and wellbeing.

Rajada dhalinyarada

La siiyo dhalinyaro qaxooti ah iyo magangalyo-doon la talin iyo taageero dhaqaale si looga caawiyo waxbarashadooda iyo ladnaantooda

Host Nation

www.hostnation.org.uk/

Online befriending service for refugees and asylum seekers
Adeeg saaxiibtinimo oo khadka tooska ah loogu talagalay qaxootiga iyo magangalyo-doonka

Jesuit Refugee Service UK

www.jrsuk.net/

Run a Day Centre for destitute asylum seekers who are not eligible for asylum support, Section 4 support or assistance from social services.

They also arrange visitors for people in Colnbrook and Harmondsworth Immigration Removal Centres. Call 020 7488 7310 for support.

Waxay u shaqeeyaan Xarun Maalmeed loogu talagalay magangalyo-doonka saboolka ah ee aan u qalmin taageerada magangalyada, taageerada Qaybta 4 ama kaalmada adeegyada bulshada.

Waxay sidoo kale u diyaariyaan soo booqdeyaasha dadka ku jira Xarummaha Ka Saarista Socdaalka ee Colnbrook iyo Harmondsworth.

Call 020 7488 7310 for support.

Migrant Help

www.migranthelpuk.org/

Offer a wide range of specialist support for migrants.

Free asylum helpline: 0808 8010 503

Waxay fidisaa taakuleyn fara badan oo takhasus leh oo loogu talagalay soogalootiga.

Free asylum helpline: 0808 8010 503

My Bright Kite CIC

<https://www.mybrightkite.org/>

Support the inclusion and empowerment of young refugees through tailored youth programmes, refugee awareness talks and training.

Taageer ka mid noqoshada iyo xoojinta qaxootiga qaxootiga ah iyada oo loo marayo barnaamijyo ku habboon dhalinyarada, hadalada wacyigelinta qaxootiga iyo tababarka.

Ourmala

www.ourmala.com/

Deliver free yoga sessions for refugees and asylum seekers.

Fadhiyo yoga bilaash ah oo loogu talagalay qaxootiga iyo magangalyo-doonka

Praxis

www.praxis.org.uk/

Providing practical, legal and emotional support for migrants at-risk, ensuring that their human needs are met & that they can overcome the barriers they face.

Waxay siisaa taageero wax ku ool ah, sharci iyo shucuur ahaan muhaajiriinta khatarta ku sugan, hubinta in baahidooda bini aadamnimo la buuxiyay & inay ka gudbi karaan caqabadaha ay la kulmaan.

Project 17

www.project17.org.uk/

Work to end destitution among migrant children by improving access to local authority support for vulnerable families.

Waxay ka shaqaysaa sidii loo soo afjari lahaa saboolnimada ka dhex jirta carruurta muhaajiriinta ah iyadoo la wanaajinayo marin u helista taageerada maamulka maxalliga ah ee qoysaska nugal.

RefuAid

refuaid.org/

Offer language tuition, education, finance and access to meaningful employment.

Waxay bixisaa barashada luqadda, waxbarashada, maalgelinta iyo helitaanka shaqo macno leh.

Refugee Action

www.refugee-action.org.uk/

Help refugees get the support they need to live safe, happy and productive lives in the UK.

Waxay ka caawisaa qaxootiga inay helaan taageerada ay ugu baahan yihiin inay ku noolaadaan amaan, farxad iyo nolol wax soo saar leh ee Boqortooyada Midowday

Refugee and Migrant Forum of Essex & London (RAMFEL).

ramfel.org.uk

Supports vulnerable migrants to access justice and that provides vital support in moments of individual crisis.

Waxay ka caawisaa soogalootiga nugal inay helaan cadaalad taas oo siisa taageero muhiim ah xilliyada dhibaatooyinka shaqsiyadeed

Refugees at Home

www.refugeesathome.org/

Help to secure accommodation for asylum seekers through hosting.

Waxay gacan ka geysaneysaa sugidda hoy ee magangalyo-doonka iyadoo loo sii marayo martigelinta.

Refugee Support Network

www.refugeesupportnetwork.org/

Educational support for 15-25 year olds seeking safety in the UK.

Taageero waxbarasho oo loogu talagalay 15-25 sano jirka ah ee doonaya badbaado Boqortooyada Midowday

The Bike Project

<https://thebikeproject.co.uk/>

Fix secondhand bikes and donate them to refugees and asylum seekers. Also provide cycling lessons.

Wuxuu hagaajiyaa bushkuleetiga gacan labaad oo kudeeqo qaxootiga iyo magangalyo-doonka. Sidoo kale sii casharrada baaskiil wadista.

The Entrepreneurial Refugee Network (TERN).

Support refugees to thrive through their own business ideas

www.ternfund.com/

Waxay kaalmaysaa qaxootiga inay ku koraan fikradahooda ganacsi

The Migrant and Refugee Children's Legal Unit

<https://miclu.org>

Based at Islington Law Centre, MICLU work for the rights of migrant and refugee children and young people.

Iyada oo kusalaysan Xarunta Sharciga ee Islington, MICLU waxay u shaqeysaa xuquuqda soogalootiga iyo caruurta qaxootiga iyo dhalinyarada.

The Refugee Council

<https://www.refugeecouncil.org.uk/>

Provide crisis advice and practical support, helping refugees to integrate into their new communities and offer mental health counselling.

Waxay bixisaa talobixin xiisadeed iyo taageero wax ku ool ah, ka caawinta qaxootiga sidii ay ula qabsan lahaayeen beelhooda cusub ayna u fidin lahaayeen la-talin caafimaad maskaxeed.

UNHCR United Kingdom

www.unhcr.org/uk/

The UK office of the United Nations High Commissioner for refugees.

Xafiiska Boqortooyada Ingiriiska ee Hay'adda Qaxootiga ee Qaramada Midoobay.

Waterloo Community Counselling

www.waterloocc.co.uk/

The Multi-Ethnic Counselling Service at Waterloo Community Counselling provides time-limited culturally-sensitive, mother-tongue counselling to migrants, refugees, asylum-seekers at no cost to the client.

La-talinta Beesha Waterloo

Adeegga La-talinta ee Latalinta Beesha ee Waterloo waxay siisaa waqti xaddidan dhaqan ahaan xasaasiga ah, la-talinta muhaajiriinta, qaxootiga, magangalyo-doonka oo ku baxa luqadda Soomaaliga iyada oo macmiilku aanu qiimo ugu fadhiyin.

We Belong

Young UK migrants campaigning for a shorter, more affordable route to settlement

webelong.org.uk

Dhallinta soogalootiga ah ee Boqortooyada Ingiriiska ah ee u ololeynaya jid gaaban, aad u qiimo jaban oo dejinta

webelong.org.uk

Women for Refugee Women

<https://www.refugeewomen.co.uk/>

Empowerment and support for refugee women including English Language and Drama.

Awood siinta iyo taakuleynta haweenka qaxootiga ah oo ay ku jiraan Luqadda Ingiriiska iyo Riwaayadaha.

Local Support Groups

Kooxaha Taageerada Maxalliga ah

Akwaaba

akwaaba.org.uk/

Hackney-based social centre for migrants.

Xarunta bulshada ee Hackney-ku saleysan muhaajiriinta.

CARAS (South West London)

caras.org.uk/

CARAS is a community outreach charity based in Tooting. We support people of refugee and asylum-seeking background who live in South-West London.

wacyigelinta bulshada oo ku saleysan Toosh. Waxaan taageersanahay dadka qaxootiga ah iyo asalka raadinta ee ku nool South-West London.

CARIS Haringey

Working to support homeless families in Haringey

carisharingey.org.uk

Waxay ka shaqaysaa sidii loo taageeri lahaa qoysaska bilaa hoyga ah ee Haringey

Grace (Greenwich Refugee AID and Community Enterprise)

www.graceaid.org.uk/

Provides aid to vulnerable/destitute new parents referred by social carers and midwives.

Waxay gargaar siisaa waalidiinta nugul / saboolka ah ee saboolka ah ee ay soo xariistaan daryeelayaasha bulshada iyo umulisoooyinka.

Hackney Migrant Centre

hackneymigrantcentre.org.uk

A weekly drop-in for asylum seekers, refugees and migrants, offering free advice on immigration, welfare, housing and health.

Asbuuciiba magangalyo-doonka, qaxootiga iyo muhaajiriinta, oo bixiya talo bilaash ah oo ku saabsan soogalootiga, daryeelka, guryeynta iyo caafimaadka

Haringay Migrant Support

haringeymsc.org/

Weekly drop-in service for migrants, offering advice and signposting on immigration, welfare and healthcare issues.

Adeeg usbuucle ah oo loogu talo galay soogalootiga, oo bixiya talo iyo calaamad ku saabsan socdaalka, daryeelka iyo arrimaha daryeelka caafimaadka

Islington Centre for refugees and migrants

islingtoncentre.co.uk/

Provide a wide range of services from language lessons to arts projects to crisis support.

Waxay fidisaa adeegyo farabadan oo kala duwan laga bilaabo casharro luqadeed ilaa mashaaric farshaxan ilaa taageero mashaakil.

Lewisham Refugee and Migrant Networklrnm.org.uk/

Provide free, independent and confidential advice to refugee, asylum seeker and migrant (RASM) communities.

Waxay siisaa talo bilaash ah, madax banaan oo qarsoodi ah qaxootiga, magan galyo doonka iyo muhaajiriinta (RASM)

Musawawww.musawa.org.uk/

Comprised of 10 civil society organisations that primarily serve the BME community in and around Kensington & Chelsea.

Waxay ka kooban tahay 10 ururrada bulshada rayidka ah oo ugu horreyn u adeegta bulshada BME gudaha iyo hareeraha Kensington iyo Chelsea

North East London Migrant Action (NELMA)nelmacampaigns.wordpress.com/

Campaigning to defend the rights of all migrants/Free School Meals.

U ololaynta sidii loo difaaci lahaa xuquuqda dhammaan soogalootiga / Cuntada Iskuulka bilaashka ah.

Salisbury Worldsalisburyworld.org.uk/

Challenging myths about immigration and asylum-supporting refugee kids, families & more in schools & beyond (Based in Brent).

Wuxuu wajahayaa khuraafaadka ku saabsan socdaalka iyo carruurta qaxoontiga ah ee magangalyo-doonka ah, qoysaska iyo inbadan oo ka mid ah iskuulada iyo wixii ka baxsan (Ku saleysan Brent).

Tottenham Refugee Alliance<http://tottenhamrefugees.org.uk>

Offers sanctuary to refugees in Haringey under the Home Office community sponsorship scheme.

Waxay siisaa meel magangalyo siinta qaxootiga Haringey sida ku xusan nidaamka kafaala qaabeynta xafiiska Home Office

West London Welcomewestlondonwelcome.com/

Offer free drop-in centre for refugees, asylum seekers, and migrants who have settled in the London Borough of Hammersmith and Fulham.

Waxay siisaa xarun tagitaan bilaash ah qaxootiga, magangalyo-doonka, iyo muhaajiriinta degay Degmadda London ee Hammersmith iyo Fulham.

Asylum System Advice, Legal Support and Support for Detained People

Talada Nidaamka Magangalyada, Kaalmo Sharci iyo Kaalmaynta Dadka La Xiro

BID

www.biduk.org/

legal advice and representation to migrants detained in removal centres and prisons.

Talo sharci iyo wakiilnimo muhaajiriinta lagu hayey xarumaha raritaanka iyo xabsiyada

Consonant (formerly Migrants Resource Centre)

consonant.org.uk

Provide legal advice to help people fleeing persecution and violence to live safely in the UK.

Waxay bixisaa talo sharciyeed si loogu caawiyo dadka ka cararaya silica iyo rabshadaha si ay si nabadgelyo leh ugu noolaadaan Boqortooyada Midowday.

Detention Action

detentionaction.org.uk/

Supporting people in Detention across the UK.

Waxay taageertaa dadka ku xiran Xabsi daafaha UK

Duncan Lewis

www.duncanlewis.co.uk/immigration.html

Law firm specialising in immigration - particularly asylum support.

Shirkad qareen ku takhasusay soogalootiga - qaasatan taageerada magangalyada.

Gatwick Detainee Welfare Group

www.gdwg.org.uk/

Supporting Detainees at Gatwick.

Waxay taageertaa maxaabiista ku sugan Gatwick

Medical justice

www.medicaljustice.org.uk/

Medical help for people in detention.

Caawimaad caafimaad oo loogu talagalay maxaabiista

Right to Remain

righttoremain.org.uk/toolkit/

The Right to Remain Toolkit is a easy to understand guide to the UK immigration and asylum system.

Xuquuqda Dayactirka Qalabkaani waa hage loogu talagalay soogalootiga Boqortooyada Midowday iyo nidaamka magangalyada.

SOAS Detainee Support

[/www.facebook.com/soasdetaineesupport](https://www.facebook.com/soasdetaineesupport)

Supporting people in detention.

Waxay taageeraan maxaabiista

UKLGIG

uklgig.org.uk

Support LGBTQI+ people through the asylum and immigration system

Waxay taageertaa dadka LGBTQI + dadka iyadoo loo marayo nidaamka magangalyada iyo soogalootiga